



经济及社会理事会

Distr.: General
8 December 2011
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十六届会议

2012 年 2 月 27 日至 3 月 9 日

临时议程 * 项目 3(a)

第四次妇女问题世界会议以及题为
“2000 年妇女：二十一世纪两性
平等、发展与和平”的大会特别会议
的后续行动：重大关切领域战略目标
和行动的执行情况以及进一步的
行动和倡议；优先主题：“增强农村
妇女权能以及农村妇女在消除贫穷
和饥饿、谋求发展和应对当前挑战
方面的作用”

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织欧洲持家妇女 联合会提交的声明

秘书长收到下列声明，兹根据经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和
第 37 段的规定分发。

* E/CN.6/2012/1。

声明

关于妇女地位委员会第五十六届会议的优先主题：增强农村妇女权能以及农村妇女在消除贫穷和饥饿、谋求发展和应对当前挑战方面的作用，欧洲持家妇女联合会请求，就妇女在粮食生产、照顾方面的无偿工作和相关无偿劳动的贡献及儿童教育纳入国内生产总值卫星账户和其他相关统计（《行动纲要》战略目标H.3），委员会首先应寻求联合国各会员国和机构，尤其是经济和社会事务部统计司执行《北京行动纲要》。鉴于当前许多成员国经济体所遇到的挑战，地方政府、区域机构或各国政府在预算状况能更轻松承担相关费用时未曾向农村地区提供服务，现在不大可能在不显著改变支持经济政策分析和发展统计数据的情况下推行此种服务，而此种统计将突出妇女的无偿劳动对经济和社会的贡献。

其次，该组织请求，为巩固执行妇女的经济赋权，联合国机构两个关键的政策主张应得到委员会的支持，即：国际劳工组织的“社会保护最低标准”和联合国开发计划署无报酬护理工作的三分法：认可、减少和重新分配。

“社会保护最低标准”的概念是确保不可低于特定的生活标准。因为妇女所做的工作是不计报酬的且不被认可，因此，毫不惊讶的是，全世界如此众多的妇女以及依附她们的子女、老人和残疾人仍处于贫穷之中，这令人遗憾。她们工作的不可见性在很大程度上是由于缺少对其经济状况的关注。“社会保护最低标准”的存在将发挥作用，保护她们不受与身陷贫穷相关的最坏结果的影响，并将确保所有人最低限度的体面的生活标准，其中包括生活在农村社区的人们。

联合国开发计划署的方法将直接应对贫穷的某些方面以及现有社会福利安全网中的许多漏洞。这种方法可赋予农村地区妇女权力，并提高其在家庭中和社区中抗击贫穷的能力。它还能够改善农村社区的经济状况，在家庭和社区范围内促进有偿和无偿服务的提供，而不会造成妇女一生中尤其是随着年龄增大而减少参与和收入，同时鼓励男子参加护理和相关的无偿工作。欧洲持家妇女联合会声称，采纳国际劳工组织“社会保护最低标准”的概念和联合国开发计划署无偿护理工作的方法也因此会对农村妇女的生活和社区，以及为两性平等筹资和妇女的赋权即妇女地位委员会本届会议的审查主题产生积极的影响。
